



### City Notes:

**March 1st** —City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall  
**March 15th** —City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall  
**March 22nd** —Planning Comm. Meeting, 6:30PM @ City Hall

Phone (530) 795-4910 Fax (530) 795-4935  
[www.cityofwinters.org](http://www.cityofwinters.org) 318 First Street, Winters CA 95694

## Munchkin Summer Camp Registration Beginning

Sign your child up for a Summer of fun and learning! June 6th-July 29th M-F 9am-5pm with breakfast served at 8:30am. Munchkin Summer Camp registration begins March 1st for students going into the 1st grade through students going into the 6th grade. Students at MSC will participate daily in academics, enrichment and recreation as well as nutritious meals and snacks. Weekly students will have the privilege of field trips to the City Park, town pool, library and onsite drama and music lessons. We will also have weekly out of town field trips to places such as the movies, museums and bowling. Students will love MSC this summer as they have fun while engaging themselves in learning. Preventing summer learning loss while keeping the students in a fun and safe environment is our goal! Registration packets are available at City Hall, After School Program classrooms, Waggoner Elementary office and Shirley Rominger office. All packets must be turned into City Hall with first months tuition. Tuition for MSC is \$200 per month per student, a discounted rate of \$100 per month per student will be given to those qualifying and providing a free/reduced lunch letter from the district. Payment plans are available, please speak to Diana at 530-681-6098 for arrangements.

## WFOL Annual Tree Sale

Save Saturday, March 5 to do all of your tree sale shopping. The Winters Friends of the Library will be holding its annual tree sale in the parking lot on Railroad Avenue from 9 am (members can enter at 8:30) until all the trees are sold, rain or shine. Bare root fruit and nut trees are \$10 each and citrus are \$25 each. Proceeds benefit the programs and collections at the Winters Library. Check the Friends website ([wfol.org](http://wfol.org)) near the end of February to see what varieties are available this year. To volunteer to help at the sale, call Jeff at 795-3617.

## Winters Theatre Company Announces "Calendar Girls"

The Winters Theatre Company will present Tim Firth's "Calendar Girls," the stage version of the 2003 movie starring Helen Mirren and Julie Walters this March. The show is based on a true story. When Annie's husband John dies of leukemia, she and best friend Chris resolve to raise money for a new settee in the local hospital waiting room. They manage to persuade four fellow Women's Institute members to pose nude with them for an "alternative" calendar, with a little help from hospital porter and amateur photographer Lawrence. The news of the women's charitable venture spreads like wildfire, and hordes of press soon descend on the small village of Knapeley in the Yorkshire Dales. The calendar is a success, but Chris and Annie's friendship is put to the test under the strain of their new-found fame. Performances will be held at the Winters Community Center, 201 Railroad Ave, March 4<sup>th</sup> through 20<sup>th</sup>, 2016; Fridays and Saturdays at 8pm, Sundays at 2pm. The Friday March 4<sup>th</sup> show will be a champagne gala, starting at 7:30pm. Tickets are \$15 for the gala opening night; all other shows: \$12 general, \$6 children under \$12 seniors.

## A Note From Winters Police Department

Our partners at Waggoner Elementary and Shirley Rominger Intermediate School will be hosting a Bicycle Rodeo on April 19<sup>th</sup> and April 21<sup>st</sup>. The Winters Police Department Youth Services Program is asking for your assistance in purchasing bicycle safety equipment to assist these Community Bicycle Rodeos. Bicycle Rodeos are interactive courses manned by knowledgeable adults to teach basic bicycle safety skills. Participants rotate through educational stations, and then apply their newfound knowledge on active skills courses. A bike rodeo provides participants with skills that will prepare them to ride independently in their communities. Using community resources, the Winters Police Department Youth Services Program hopes to put together a bicycle trailer, with a list of our community partners, to store equipment to use at future Bicycle Rodeo events. Your donation will purchase safety cones, bicycles, bicycle helmets and other pieces of equipment which will encourage physical fitness and active transportation of participants which contribute to improving the health and safety of our children and our community. If you wish to donate, please mail your contribution to the Winters Police Department Youth Services Program 702 Main Street Winters, CA 95694. Checks can be made payable to the "Winters Police Department Youth Services Program." A receipt can be provided for tax purposes if requested. The members of the Winters Police Department Youth Services Program thank you in advance for your consideration. If you have any questions, please contact Officer Brown at 530-795-2261 ext. 154.

## Annual Garage Sale

This year's **Annual Garage Sale of the Rich and Famous** will be held on Saturday, May 7th. This is an all-inclusive sale throughout the City. The majority of participants are located at City Park on 4th and Main Street. If you have questions (or to reserve a spot at the park) please call 795-4919. There is no fee to participate.

## The Pink Panther Auditions

The world's most unusual criminologist, Chief Inspector Jacques Clouseau - a role originally created by Peter Sellers, fights for his life and for the future of all mankind in the most bizarre and dangerous capers of his brilliantly successful and utterly clumsy career. Auditions will be held on March 29th and 31st at 7:30pm at the Winters Community Center 201 Railroad Av, Winters. If possible, please bring a headshot and resume. This is to be performed as Dinner Theater on Friday, Saturday and Sunday May 13, 14, and 15. For more information call Linda at 530-304-1511.

## Winters Youth Day 80th Anniversary

This years Youth Day theme is "The Journey of Youth...Don't Stop Believin." Celebration will start on Friday, April 29th with the 4th Annual Duck Derby. If you wish to adopt a duck they are \$10 for one, \$50 for 6(a Quack Pack), or \$100 for 12 (a flock). The Duck Derby will be held at Putah Creek followed by a movie in the park. There will be free hot dogs and drinks available. On Saturday, April 30th starting at 10am, the annual Youth Day parade will commence on Main Street followed by awards at the City Park. On Saturday night the Terry Sheets Band will be performing at Creekside Park (Green River). For all those people and businesses looking to help sponsor/donate to this years annual event please make checks payable to "Winters Youth Day," and send all donations to P.O. Box 652, Winters, CA 95694. If you have any questions, please contact Kathy Cowan at 530-795-9090.

## Winters Senior Foundation Monthly News

GREAT NEWS!!!! For 18 months our City Manager, Winters Senior Foundation, and the Yolo Transportation District have been in discussion on ways to help improve intercity transportation. During the first part of February our City Manager announced that the Yolo Transportation District will be donating 2 paratransit buses to the city. It will be months before they will be ready for use, so stay tuned... Mark your calendars!! The food distributions for seniors at RISE has been revised and is now on Thursdays starting at 10am until gone. Make sure to bring your own bags! Join us for a free guided tour of US Davis Arboretum on Thursday, April 21st at 1pm and the paths are walker friendly. Rides are available by calling Karen at 530-794-6108 or send an email to [winseniorfoun@gmail.com](mailto:winseniorfoun@gmail.com). The last week of April starts Youth Day events here in Winters. After the parade be sure to stop by the Winters Senior Foundation booth and ask us what we are doing to make Winters a wonderful town for your senior years. There will be a raffle and handouts. Are you 55+? This is your place! Volunteers are needed to help with upcoming events/projects. Become a driver to help other seniors run errands or if you can't help now show your support with a donation. We are seniors helping seniors. You can contact us at [winseniorfoun@gmail.com](mailto:winseniorfoun@gmail.com) or P.O. Box 392, Winters, CA 95694.

## Water Use Now Will Affect Sewer Rates Later

Winters residents are off to a good start in 2016, having used 14.05 million gallons in January. This is less than any January on record. Rain helped, of course, but better water habits and changes in landscapes and irrigation have helped even more. In 2015 we used less water than any year since we started metering in 2010. We reduced water use a whopping 18 percent over 2014, and 29 percent compared to 2013. A reminder: Our current sewer rates take into account water use the previous winter. That means low water use in the current part of the year can reduce your bills every month of the 2017/2018 fiscal year. Part of the sewer charge is a fixed \$45, and part is a \$1.62 per hundred cubic feet of water use the previous winter.

## Attention All Adult Swimmers

Due to the amount of requests we have had to open the pool early, we will be opening for Adult Lap Swim beginning March 1st. The pool will be open for evening and weekends for Adult Lap Swim only. Evening swim will be from 6:30pm-8pm, and weekends 9am-10:30am.



### Información sobre la ciudad:

**1 de Marzo:** Reunión del Consejo Municipal, 6:30pm a pasillo de ciudad  
**15 de Marzo:** Reunión del Consejo Municipal, 6:30pm a pasillo de ciudad  
**22 de Marzo:** Planificación reunión de com., 6:30pm a pasillo de ciudad

Phone (530) 795-4910 Fax (530) 795-4935  
www.cityofwinters.org 318 First Street, Winters CA 95694

## Inscripciones para campamento de verano Munchkin

Es tiempo para apuntar a su niño para un verano de diversión y aprendizaje! Junio 29 del 6 de julio lunes a viernes 9:00-5:00pm con desayuno servido a las 8:30am. Inscripción campamento de verano de Munchkin comienza el 1 de marzo para los estudiantes en el 1er grado hasta estudiantes en 6º grado. Los estudiantes, en MSC participarán diariamente en académicos, enriquecimiento y recreación así como alimentos nutritivos y aperitivos. Semanales tendrán el privilegio de viajes de campo al parque de la ciudad, piscina de la ciudad, biblioteca y en el sitio clases de drama y música. También tenemos semanalmente fuera de ciudad excursiones a lugares como el cine, museos y bolín. Los estudiantes les encantarán MSC este verano ya que tienen diversión al realizar ellos mismos el aprendizaje. Nuestro objetivo es prevenir la pérdida de aprendizaje de verano manteniendo los estudiantes en un ambiente divertido y seguro!  
Paquetes de inscripción están disponibles en el Ayuntamiento, las aulas del programa después de escuela, oficina Primaria Waggoner y Shirley Rominger oficina. Todos los paquetes deben transformarse en pasillo de ciudad con la primera matrícula de meses. Matrícula para maestría es de \$200 por mes por alumno, se dará un descuento de \$100 por mes por estudiante a aquellos que califican y proporcionando una carta de almuerzo gratis o reducido del distrito. Planes de pago están disponibles, favor de hablar con Diana en 530-681-6098 para arreglos.

## Venta anual de WFOL árbol

Reserva el sábado, 5 de marzo para realizar todas tus compras de árboles. Los amigos de la biblioteca de Winters celebrará su anual árbol de venta en el estacionamiento en la Avenida del ferrocarril, de 9:00am (los miembros pueden entrar a las 8:30am) hasta que todos los árboles se venden, llueva o truene. Desnudos árboles de fruta y la tuerca de raíz son \$10 cada uno y cítricos son \$25 cada uno. Las ganancias benefician los programas y colecciones de la biblioteca de Winters. Ver los amigos de la web (wfol.org) cerca del final de febrero para ver qué variedades están disponibles este año. Para ser voluntaria

## Compañía de teatro de Winters anuncia a "Chicas de calendario"

La compañía de teatro de Winters presentará a "Chicas de calendario," de Tim Firth la versión teatral de la película de 2003 protagonizada por Helen Mirren y Julie Walters este mes de marzo. El espectáculo se basa en una historia real. Cuando el marido de Annie John muere de leucemia, ella y mejor amigo de Chris resolución recaudar fondos para un nuevo sofá en la sala de espera del hospital local. Se las arreglan para convencer a otros cuatro miembros del Instituto de las mujeres para posar desnuda con ellos para un calendario "alternativo", con un poco de ayuda del hospital porter y aficionado fotógrafo Lawrence. Las noticias de extensiones de empresa caritativa de las mujeres como reguero de pólvora y hordas de prensa pronto descienden en el pequeño pueblo de Knapeley en los valles de Yorkshire. El calendario es un éxito, pero amistad Chris y Annie se pone a prueba bajo la presión de su fama new-found. Actuaciones se llevará a cabo en el centro comunitario de Winters, 201 del ferrocarril Ave., 4 de marzo <sup>TH</sup> a través de 20 <sup>TH</sup> 2016; Los viernes y los sábados a las 8:00pm, y los domingos a las 2:00pm. El viernes 4 de marzo <sup>th</sup> show será una gala champagne, a partir de las 19:30. Los boletos están a \$15 la noche de apertura de gala; otros espectáculos: 12 dólares general, \$6 menores mayores de \$12.

## Una nota del Departamento de policía de Winters

Nuestros socios de Waggoner elemental y escuela intermedia de Shirley Rominger serán el anfitrión de un Rodeo de bicicleta el 19 de abril <sup>TH</sup> y el 21 de abril. El programa de servicios de juventud de Winters policía Departamento está pidiendo su ayuda en la compra de equipo de seguridad de la bicicleta para ayudar a estos Rodeos de bicicleta de la comunidad. Rodeos de bicicleta son cursos interactivos controlados adultos bien informados para enseñar habilidades de seguridad básica de bicicletas. Los participantes giran a través de estaciones educativas y luego aplicarán sus nuevos conocimientos en los cursos de habilidades activas. Un rodeo de bicicletas ofrece a los participantes con las habilidades que los preparan para montar independientemente en sus comunidades. Utilizando recursos de la comunidad, el programa de servicios de juventud de Winters policía Departamento pretende armar un remolque de bicicleta, con una lista de nuestros socios comunitarios, para almacenar el equipo a utilizar en futuros eventos de Rodeo de bicicletas. Su donación será comprar conos de seguridad, bicicletas, cascos de bicicleta y otras piezas de equipo que animará el físico y el transporte activo de los participantes que contribuyan a mejorar la salud y la seguridad de nuestros hijos y nuestra comunidad. Si usted desea donar, por favor envíe su contribución a Departamento de policía programa de servicios de juventud 702 Main Street Winters, CA 95694. Los cheques deben hacerse pagaderos a la "Departamento de policía de Winters servicios de jóvenes." *"Puede proporcionar un recibo para efectos fiscales si así lo solicita.* Los miembros del programa del Departamento de policía de Winters servicios de jóvenes les da las gracias de antemano para su consideración. Si usted tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el oficial de Brown al 530-795-2261 ext 154.

## Venta de garaje anual

Venta de garaje anual de ricos y famosos de este año se celebrará el sábado 7 de mayo. Se trata de una venta con todo incluido en toda la ciudad. La mayoría de los participantes se encuentran en el parque de la ciudad por la calle 4 y Main Street. Si tienes preguntas (o para reservar un lugar en el parque) llame al 795-4919. No hay ninguna cuota para participar.

## 80º Aniversario del día de la Juventud

Este año el tema del día de la juventud es "el viaje de la juventud... No pare de creer." Celebración comenzará el viernes 29 de abril con el 4º Derby anual de pato. Si usted desea adoptar un pato son \$10 por uno, \$50 por 6 (un paquete del Quack) o \$100 por 12 (un rebaño). El Derby de pato se celebrará en Putah Creek seguida por una película en el parque. Habrá hot dogs y bebidas disponibles (gratis). El sábado 30 de abril a partir de las 10:00am, la Jornada anual Desfile comenzará en la calle principal seguido de premios en el parque de la ciudad. El sábado por la noche se presentará la banda de Terry Sheets en Creekside Park (río verde). Para todas aquellas personas y empresas que buscan ayudar a patrocinador/donar a este evento anual de años por favor haga los cheques pagaderos a "Winters Youth Day" y envíe todas las donaciones a P.O. Box 652, Winters, CA 95694. Si usted tiene alguna pregunta, póngase en contacto con Kathy Cowan en 530-795-9090.

## Uso del agua ahora voluntad afectan tarifas de alcantarillado más adelante

Residentes de Winters son de un buen comienzo en 2016, haber utilizado 14,05 millones de galones en enero. Esto es menos que cualquier enero en el registro. Lluvia ayudó, por supuesto, pero mejor agua hábitos y cambios en los paisajes y riego han ayudado aún más. En 2015 utiliza menos agua que en cualquier año desde que comenzamos la medición en 2010. Hemos reducido el uso del agua un enorme 18 por ciento en 2014 y 29 por ciento en comparación con 2013. Un recordatorio: nuestras tarifas de alcantarillado actual toman en cuenta el uso del agua en el invierno anterior. Es decir uso de agua en la parte actual del año puede reducir sus facturas todos los meses del año fiscal 2017/2018. Parte de la carga de la alcantarilla es un fijo \$45, y parte es un \$1,62 por cientos de pies cúbicos de agua uso el invierno anterior

## Las audiciones de la Pantera Rosa

Criminólogo más inusual del mundo, jefe Inspector Jacques Clouseau - un papel creado originalmente por Peter Sellers, lucha por su vida y para el futuro de la humanidad en las alcarparras más extrañas y peligrosas de su carrera brillantemente acertada y absolutamente torpe. Audiciones se llevarán a cabo el 29 de marzo y 31 a 7:30pm en el centro comunitario 201 del ferrocarril Av., Winters. Si es posible, por favor traer un foto de su cara y un resume. Esto debe ser realizado como Teatro y cena el viernes, y sábado y el domingo 13, 14 y 15 Para más información llame a Linda al 530-304-1511.

## Noticias mensuales de de la Fundación de Ansianos de Winters

¡GRAN NOTICIA!!!! Durante 18 meses han sido nuestro administrador de la ciudad, la Fundación de Ansianos de Winters y el distrito de transporte de Yolo en discusión sobre maneras de ayudar a mejorar el transporte interurbano. Durante la primera parte de febrero nuestro administrador de la ciudad anunció que el distrito de transporte Yolo se donar 2 autobuses de transporte a la ciudad. Sería meses antes de que esté listas para usar, así que estad atentos... Marquen sus calendarios! La distribución de alimentos para la tercera edad en auge ha sido revisada y ahora es el jueves a partir de las 10:00 hasta que desaparecido. Asegúrese de llevar su propio equipaje! Únete a nosotros para una visita guiada gratuita de Estados Unidos Davis Arboretum el jueves, 21 de abril a 1:00pm y los caminos son walker amigable. Paseos están disponibles por llamar a Karen en 530-794-6108 o envíe un correo electrónico a winseniorfoun@gmail.com. La última semana de abril inicia eventos día de la juventud aquí en invierno. Después Asegúrese de que el desfile pase por el stand de la Fundación de Senior de inviernos y pedimos lo que estamos haciendo para hacer la ciudad de Winters una maravillosa ciudad para nuestra tercera edad. Habrá una rifa y folletos. ¿Es 55 +? Este es tu lugar! Se necesitan voluntarios para ayudar en próximos eventos y proyectos. Convertirse en un conductor para ayudar a otros mandados ejecutar mayores o si usted no puede ayudar ahora muestre su apoyo con un donativo. Somos personas mayores ayudar a las personas mayores. Puede contactar con nosotros en winseniorfoun@gmail.com o P.O. Box 392, Winters, CA.

## Atención todos los Adultos Nadadores

Debido a la cantidad de solicitudes que hemos tenido a cerca de abrir la piscine mas pronto, la abriremos empesando el 1 de Marzo para Natacion para Adultos. Por las tardes será de 6:30pm -8:00pm y fines de semana 9:00am-10:30am.